

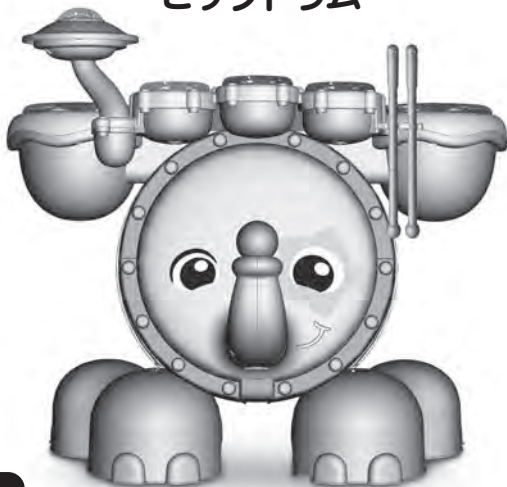
vtech®

取扱説明書

Zoo Jamz Stompin' Fun Drums™

ビートにのって知育で学べる!

ビックドラム



2才~

91-003333-019 (JA)

## 保護者の皆様へ

赤ちゃんが自らの発見を通して何かを学んだ瞬間の表情は素晴らしいものです。この自己達成をした瞬間は保護者の皆様にとっても最高に報われるひと時です。

その素晴らしい瞬間をもっと身近に、もっと沢山ご一緒できるようVTechはベビー向け知育玩具を開発しています。

この独自の、インタラクティブ性に富んだ知育玩具は、お子様本来の行動、すなわち遊びの部分に直接働きかけます。イノベーティブな技術を用いて、お子様とのインタラクティブなやりとりを可能にし、言葉、数、形、色、音楽といった概念を年齢に応じて学びながら、遊びの体験を楽しく、個性的なものにしていきます。VTechの知育玩具は励まし、集中させ、教えることで赤ちゃんの心と身体の両面での発育を促していくのです。

VTechは子供には偉大なことをやり遂げる能力が備わっていると信じています。その認識の元、お子様の心の発育を促し、お子様の能力を最大限に伸ばせるように、電子知育玩具をすべて独自に設計しています。

お子様の学びと成長に役立つ大切な仕事をVTechにお任せくださって誠にありがとうございます。

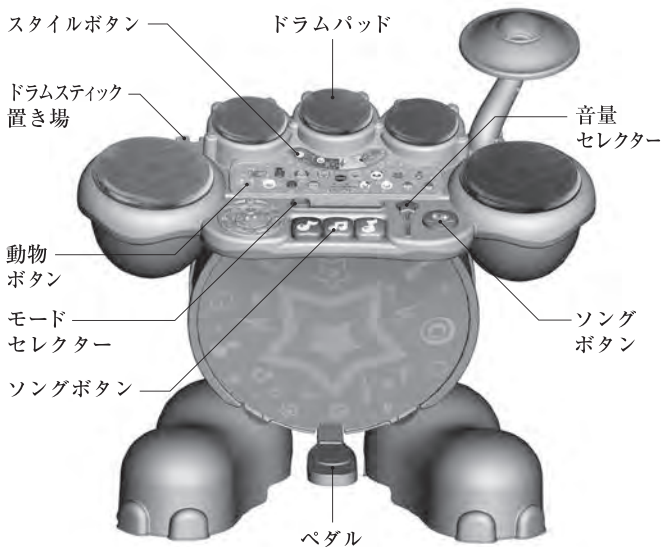
心をこめて

あなたの友だちVTechより



# はじめに

この度はVTech® Zoo Jamz Stompin' Fun Drums™（以下「ビート  
によって知育で学べる!ビックドラム」）をご購入いただきをご購入  
いただき、誠にありがとうございます。この商品の特徴はパッドが  
光るガイドに従って演奏したりお子様独自の演奏を楽しんだりでき  
るところです。また、知育がいっぱい盛り込まれたこの製品では、モード  
を選んで日本語と英語で数（30まで数えられます!）、色、動物に  
ついて聞くことができます。ペダルを踏んでゾウの鼻が動くの  
を見ながら、格好よく演奏することもできます



# 内容物

- ・ ドラムセットパネル (1つ)
- ・ シンバル (1つ)
- ・ ゾウのバスドラム (1つ)
- ・ ゾウの脚 (2つ)
- ・ ペダル (1つ)
- ・ ゾウの鼻 (1つ)
- ・ ドラムスティック (2つ)
- ・ イス (1つ)
- ・ 取扱説明書 (本書)

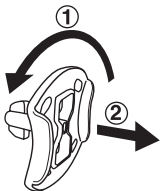
**注意：保護者の方へ 必ずお読みください。**

- 小さな部品があり飲み込むと危険です。対象年齢未満のお子様には絶対に与えないでください。
- ご使用の際は、必ず保護者の方が付き添い、危険な使い方をしないよう注意してください。
- 安全のため、破損・変形したおもちゃは使用しないでください
- 小さな部品が取れてしまった場合、速やかに処分してください。
- 取扱説明書には重要な情報が記載されていますので、大切に保管して必要に応じてご参照ください。
- 回転部、可動部の隙間に指や髪を入れないでください。挟まれケガをする恐れがあります。
- 床が傷つく場合がございますので、ご注意ください。

## 使用上の注意：

- 取扱説明書は、小さなお子様の手の届かない所に保管し、必要に応じてご参照ください。
- 梱包資材は玩具ではありません。全てを取り外してからお子様にお与えください。
- 写真と商品は改良により多少異なる場合があります。
- 本体の汚れは少し湿らせたやわらかい布等で拭き、清潔に保ってください。
- 保護者の監督のもと、使用してください。
- 本体を硬い面に落としたり、過剰な湿気や水にさらしたりしないでください。

## 留め具の外し方



- ① パッケージの留め具を反時計回りに回転させます
- ② パッケージの留め具を引き抜きます。

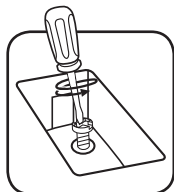
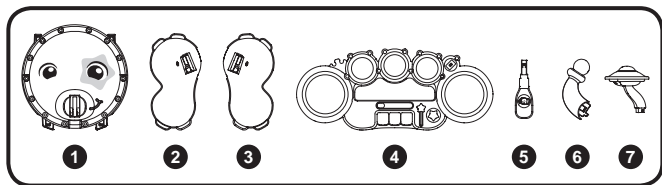
# 組み立て説明

警告：本製品は安全性を第一と考えています。

製品の組み立ては必ず大人の方が行うようにしてください。

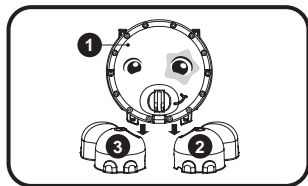
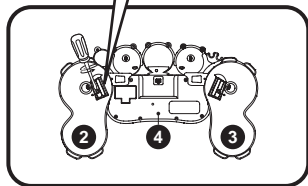
## ドラムの組み立て方

注：部品を組み立てる際は必ずカチッと音がするまで差し込んでください。



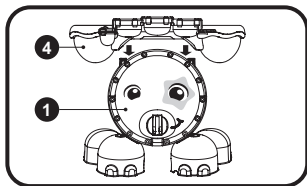
注意：

ネジはおもちゃの一部ではありません。  
お子様の安全のため必ず破棄してください。

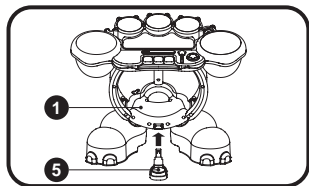


1. スクリュードライバーを使ってパネルから脚を外します。

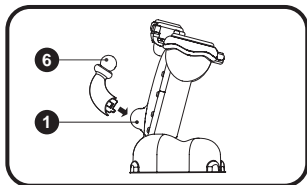
2. バスドラムに脚を接続します。



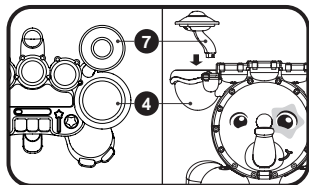
3. パネルをバスドラムに接続します。



4. ペダルをバスドラムに接続します。



5. 鼻をバスドラムに接続します。



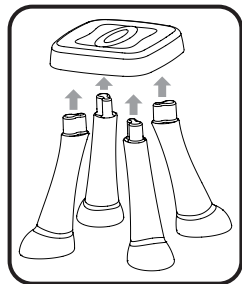
6. シンバルをパネルに接続します。

お子様の安全のため、本体や鼻の部分に座ったり、もたれかからないでください。

## イスの組み立て方

4本のイスの脚を、座る部分の裏側にしっかりとはめ込みます。

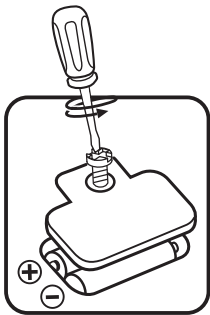
脚は、正しくはめ込まれたときにカチッと音がします。



# 始めましょう

## 電池の取り付け方

1. 本体の電源がOFFになっていることを確認します。
2. 製品の背面にある電池蓋を見つけてください。
3. スクリュードライバーを使って蓋を開けます。
4. 新品の単3電池2本(アルカリ)を電池ボックス内側の図の通りに取り付けます。(新品のアルカリ乾電池の使用をお勧めします)
5. 電池蓋を元の位置に戻し、ネジをスクリュードライバーで締めます。



注：もしスイッチをオンにしても反応がないときは、新しい電池を入れ、改めてスイッチをオンにしてください。

## 注意 乾電池に関して

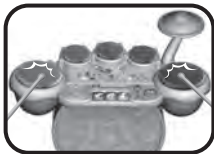
- ・ 正常動作のため、新しいアルカリ乾電池のご使用をお勧めします。
- ・ 乾電池は、同じメーカーの同じ種類の電池のみを使用してください。
- ・ 古い電池と新しい電池、様々な種類の電池(アルカリ電池、マンガン電池、充電式の電池等)を混ぜて使わないでください。
- ・ 破損した電池を使わないでください。
- ・ +- (プラス・マイナス)を間違えないように正しくセットしてください。
- ・ 電池の両極をショートさせないでください。
- ・ 使い古した電池を本体に入れたままにしないでください。
- ・ 長時間使用しないときは、電池を外してください。
- ・ 電池を破棄するとき、燃やさないでください。
- ・ 充電式でない電池を充電しないでください。
- ・ 充電式電池を充電するには電池を製品本体から抜いて行ってください。
- ・ 充電式電池の充電は保護者の監督の下行ってください。



# 製品の特徴

## 1. ドラムパッド

ドラムパッドを打つかペダルを踏むとドラムを演奏できます。スタイルボタンを押して演奏スタイルを、ロック、シリーサウンド、オーケストラ、動物の音から選べます。



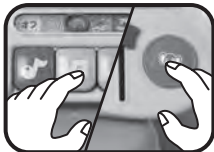
## 2. 動物ボタン

動物ボタンを押すと選んだ動物の声で演奏することができます。



## 3. ソングボタン

ソングボタンを押すと日本語と英語の歌が流れます。



## 4. モードセクター

セクターを動かして、カウント、色、動物、フリーの4つのモードを選択できます。



## 5. 音量セクター

音量セクターを動かすと音量を調節できます。



# アクティビティ



## 1. カウント

このモードを選ぶと、あなたがドラムをたたくのに合わせて、日本語と英語で1から30まで数えます。音に合わせてライトが光ります。



## 2. 色

このモードを選ぶとたたいたドラムの色を日本語と英語で教えてくれます。またこのモードにしてしばらくすると、「ライトをつかまえよう」という声とともに、光ったドラムをたたくゲームが始まります。5回正しいドラムをたたくと、かん声が上がってほめてくれます。正解を重ねるとスピードが早くなっていきます。



## 3. 動物

このモードを選んで中央部にある動物ボタンを押すと、押した動物の名前を日本語と英語で教えてくれます。選んだ動物の声でドラムを演奏することができます。音に合わせてライトが光ります。



## 4. フリー

ドラムを叩いて演奏したり、メロディーを選択したり、歌を選んであなただけのセッションを作ることができます。

# 歌の歌詞

## Song 1-1

いち、に、さん、よん、数えてたたこう！  
ご、ろく、なな、はち、そうさ、じょうずだね！  
いち、に、さん、よん、数えてたたこう！  
ご、ろく、なな、はち、そうさ、じょうずだね！

## Song 1-2

1,2,3,4, count and stomp and drum some more!  
5,6,7,8 keep it up, you're doin' great!  
1,2,3,4 count and stomp and drum some more!  
5,6,7,8 keep it up, you're doin' great!

## Song 2-1

ドラムたたいて(みどり、あお)  
ドラムたたいて(オレンジ、きいろ)  
ドラムたたいて(むらさき、あか)  
ドラムたたいて(なにいろかな?)  
いろいろな色をたたいてみよう  
こころのまま できるよね!

## Song 2-2

Can you play the drums LOUDLY, LOUDLY?  
Can you play the drums softly, softly?  
Can you play the drums, quickly, quickly?  
Can you play the drums slooowly, sloooowly?  
Play the drums loud, soft, quick and slow  
Play your heart out, you can do it, go!

## Song 3-1

ドラムが好きなゾウがいた  
クマがいた。サルがいた  
ドラムが好きな子がいた  
名前はエイクンドラム

## Song 3-2

There was a kid who loved to drum, loved to drum, loved to drum  
There was a kid who loved to drum and his name was Aiken Drum.

## Song 4-1

バンドを引き連れ 演奏するぜ  
ロックなリズムで ノリノリで  
君も さあ、ハジけよう  
オレのあいぼう ドラムだぜ!

## Song 4-2

My Zoo Jamz band calls me Elephunk-y  
Cause I rock the beat with my big ol' trunk-y  
Come along and stomp with me  
On the drums is where I'll be!

# メロディーリスト

1. Bingo (ビンゴ)
2. Farmer in the Dell (谷間の農夫)
3. She'll Be Coming Round the Mountain (あの子が山にやってくる)
4. Old MacDonald (マクドナルドおじさんの牧場)
5. Row, Row, Row Your Boat (こげこげ ボート)
6. When the Saints Go Marching In (聖者が街にやってくる)
7. Capetown Races (草競馬)
8. Three Blind Mice (3匹の目が見えないネズミ)
9. This Old Man (あるお爺さん)
10. Alouette (ひばり)
11. One, Two, Buckle My Shoe (1つ、2つ、靴をはく)
12. Pat-a-Cake (ケーキをこねて)
13. Bear Went Over the Mountain (山を越えたクマ)
14. Can-Can (キャン キャン)
15. Humpty Dumpty (ハンプティダンプティ)
16. Itsy Bitsy Spider (小さなクモさん)

## フレーズ一覧

英語	日本語
Let's jam!	一緒に演奏しよう!
Great!	すごい!
Wonderful!	すばらしい!
Nice Job!	いいね!
Excellent!	すごい!
Awesome!	すばらしい!
You got it!	そのとおり!
Wohoo! You're doin' great!	わあ、すごいね!
You're doing awesome!	すばらしいね!
You've got the beat! That's so neat!	いいビート! とってもすてき!
Let's jam again soon!	また一緒に演奏しようね!
Counting game!	数えて遊ぼう!
Hit the drums!	ドラムをたたこう!

英語	日本語
Let's start over from 1.	1 から数えよう。
Learn the colors!	色の名前をおぼえよう!
When you see a drum light up, tap it to catch it! Ready? Go!	ライトが光ったら、たたいて つかまえてね! いい? ゴー!
Let's get it faster!	もっと早く!
Catch the Light!	ライトをつかまえよう!
Meet the animals	動物さんたちに会ってみよう。
Press an animal button	動物ボタンを押してみよう。
Freestyle Jam!	自由に演奏しよう!
Go wild, little drummer!	ワイルドにいこう、ちっちゃな ドラマー君!
Hey drummer, drop the beat!	ハイ、ドラマー君、ビートを奏でて!
one	いち
two	に
three	さん
four	よん
five	ご
six	ろく
seven	なな
eight	はち
nine	きゅう
ten	じゅう
eleven	じゅういち
twelve	じゅうに
thirteen	じゅうさん
fourteen	じゅうよん
fifteen	じゅうご
sixteen	じゅうろく
seventeen	じゅうなな
eighteen	じゅうはち
nineteen	じゅうきゅう
twenty	にじゅう
twenty one	にじゅういち
twenty two	にじゅうに

英語	日本語
twenty three	にじゅうさん
twenty four	にじゅうよん
twenty five	にじゅうご
twenty six	にじゅうろく
twenty seven	にじゅうなな
twenty eight	にじゅうはち
twenty nine	にじゅうきゅう
thirty	さんじゅう
elephant	ゾウ
horse	ウマ
dog	イヌ
lion	ライオン
pig	ブタ
panda	パンダ
frog	カエル
chicken	ニワトリ
cat	ネコ
sheep	ヒツジ
bear	クマ
monkey	サル
cow	ウシ
duck	アヒル
parrot	オウム
dolphin	イルカ
green	みどり
blue	あお
orange	オレンジ
purple	むらさき
yellow	きいろ
red	あか

## メンテナンス

1. 本体は少し湿らせた布で拭き、清潔に保ってください。
2. 直射日光の当たる場所、熱源のある場所での保管を避けてください
3. 連続して長時間本体を使用しないときは、電池を外してください
4. 本体を硬い面に落としたり、過剰な湿気や水にさらしたりしないでください。

## 故障かなと思ったら

プログラムや動作がうまく作動しない場合は以下の手順に沿って確認してください。

1. 本体の電源をオフにしてください。
2. 電池を本体から取り外してください。
3. 本体を数分間そのままの状態にしてから、再び電池を本体に入れてください。
4. 本体の電源をオンにしてください。正常に作動するはずです。
5. 4までを試しても正常に作動しない場合は電池を新しいものと交換してください。それでも改善されない場合は、ご購入先販売店までご連絡ください。

**注意：**製造元・販売元が承認していない変更・修正を製品に対してされた場合発生する損害・損失について一切の責任を負いません。

本製品の使用方法に関する質問やお問い合わせは  
<https://vtechtoys.co.jp/>にご連絡ください。







TM & © 2017 VTech Holdings Limited.  
All rights reserved.  
**Printed in China.**  
91-003333-019 (JA)